

théâtre musique | dès 11 ans

Cette note qui commence au fond de ma gorge

Fabrice
Melquiot

Calendrier de tournée
disponible en p.5

production

THÉÂTRE
de Sartrouville
et des Yvelines CDN

partenaires


Yvelines
Le Département


MINISTÈRE
DE LA CULTURE
Liberté
Égalité
Fraternité

 Sartrouville

 Région
Île de France

Cette note qui commence au fond de ma gorge

texte et mise en scène

Fabrice Melquiot

avec

Esmatullah Alizadah

Angèle Garnier

scénographie **Raymond Sarti**

régie générale **Marie Favier**

production Théâtre de Sartrouville et des Yvelines - CDN

avec le soutien du Théâtre Molière - Sète, scène nationale archipel de Thau

avec la participation artistique du Jeune théâtre national

DURÉE 45MIN



informations :

Théâtre de la Concorde, 1 av. Gabriel, 75008 Paris

Métro ligne 1, 8, 12 : arrêt Concorde, sortie n°7 niveau Gabriel Péri

Métro ligne 1, 13 : arrêt Champs-Élysées Clémenceau

Bus 24, 42, 52, 72, 73, 84 et 94 : arrêt Place de la Concorde

contact presse

Zef : 01 43 73 08 88

Isabelle Muraour : 06 18 46 67 37

Assistée de Clarisse Gourmelon 06 32 63 60 57

contact@zef-bureau.fr

www.zef-bureau.fr

l'histoire

Aref n'aime plus Bahia, il vient de le lui dire. En rejetant Bahia, Aref rejette tout. Pour autant, il ne voudrait pas rentrer en Afghanistan. Ce qu'il veut, c'est faire de la musique avec ses ami·es, éparpillé·es aux quatre coins de l'Europe, depuis le retour des Talibans. Mais Bahia, forte de ses vingt ans et de son cœur résolu, refuse d'en rester là. Bahia dit non. Et quand Bahia dit non, c'est non. Eh non, nous n'avons pas fini de nous aimer... Fabrice Melquiot s'inspire de la vie du musicien originaire d'Afghanistan Esmatullah Alizada, qui interprète ici le rôle d'Aref et signe la musique du spectacle où dialoguent dambura (le luth traditionnel), harmonium et tablas. Un face à face sous tension, écrit intégralement en alexandrins – le vers cardinal du XVIIe siècle et du rap d'aujourd'hui – et décasyllabes – le vers propre à la poésie épique et aux vers lyriques –, comme une joute oratoire et musicale, esquivant la parole d'exil pour habiter la langue d'accueil.

note d'intention

Cette note qui commence au fond de ma gorge est un texte inspiré de l'histoire du musicien originaire d'Afghanistan Esmatullah Alizadah, qui interprète ici le rôle d'Aref et signe la musique du spectacle où dialoguent dambura (le luth traditionnel), harmonium et tablas. L'essentiel du texte est porté par la comédienne qui interprète Bahia (distribution en cours). Certains dialogues, rares, sont écrits en anglais ou en persan. Le texte est structuré en trois mouvements de quinze minutes. À chaque mouvement, correspond un instrument, une couleur, des évocations de l'histoire d'amour d'Aref et Bahia. C'est un face à face sous tension, écrit intégralement en alexandrins - le vers cardinal du XVIIe siècle et du rap d'aujourd'hui – et décasyllabes – le vers propre à la poésie épique et aux vers lyriques – pour deux voix qui se déchirent pour mieux se reconnaître. Parfois, les cris montent jusqu'au chant, comme à la fin du spectacle qui se clôt sur une chanson chantée en français par Esmatullah.

Le spectacle repose essentiellement sur la présence des deux interprètes et sur le texte qui scelle leur lien. L'espace est nu, à l'exception de bouteilles remplies d'eau, qui jonchent le sol. Ces bouteilles, autour desquelles tournent les corps, ajoutent à la tension de l'ensemble. Régulièrement, la comédienne renverse sur elle une bouteille ou l'autre, jusqu'à finir trempée

« I want you, Bahia, tu l'as dit aussi
Et je t'ai appris à dire : Je te veux
En français dans le texte, amants transis
Sous l'ciel de Montigny-le-Bretonneux

Tu m'as prise pour un crush ? Tu m'as bien vue ?
Nous étions deux, nous sommes, nous serons deux
J'ai tatoué dans ma main le mot refus
Je défends qu'on termine en tête-à-queue

Extrait



en tournée

Théâtre de Lorient - CDN (56), du 19 au 21 novembre 2024

- mardi 19 nov. 2024 à 14h30
- mercredi 20 nov. 2024 à 20 h
- jeudi 21 nov. 2024 à 14h30 et 20 h

Théâtre Molière de Sète scène nationale Archipel de Thau, du 11 au 14 février 2025 en décentralisation

- Sète, Théâtre Molière : mardi 11 fév. 2025, représentation scolaire à 10h00, tout public à 20h00
- Mèze, Salle Jeanne Oulié : mercredi 12 fév. 2025, représentation scolaire à 10h00, tout public à 20h00
- Marseillan, Théâtre Henri Maurin : jeudi 13 fév. 2025, représentations scolaires à 10h00 et 14h30
- Loupian, Centre Culturel Nelson Mandela : vendredi 14 fév. 2025, représentations scolaires 10h00 et 14h30

Le Meta - CDN de Poitiers Aquitaine, les 13 et 14 mai 2025 (dates à confirmer)

- mardi 13 mai 2025 (horaires en cours de précision)
- mercredi 14 mai 2025 (horaires en cours de précision)

© Christophe Raynaud de Lage





© Christophe Raynaud de Lage

Fabrice Melquiot

Écrivain et metteur en scène, Fabrice Melquiot est aussi parolier et performer. Il a publié une soixantaine de pièces de théâtre chez L'Arche Éditeur et à l'école des Loisirs, des romans graphiques (*La joie de lire*, Gallimard et *L'élan vert*) et des recueils de poésie (*L'Arche* et *Le Castor astral*). Il a été auteur associé à plusieurs théâtres et compagnies : la Comédie de Reims, les Scènes du Jura, le Centre dramatique national de Vire, le Théâtre du Centaure à Marseille, le Théâtre de la Ville à Paris... Il a collaboré avec de nombreux·ses metteur·euse·s en scène : Emmanuel Demarcy-Mota, Roland Auzet, Ominique Catton, Arnaud Meunier, Pascale Daniel-Lacombe, Stanislas Nordey, Marion Lévy, Ambra Senatore, Matthieu Cruciani. Son travail a souvent été récompensé, ses textes sont traduits dans une douzaine de langues et régulièrement représentés. Il a dirigé de 2012 à 2021 le Théâtre Am Stram Gram de Genève. En 2022 il crée, aux côtés de Jeanne Roualet et Camille Dubois, l'Atelier Cosmogama.



© Jeanne Roualet



© D.R.

Esmatullah Alizadah

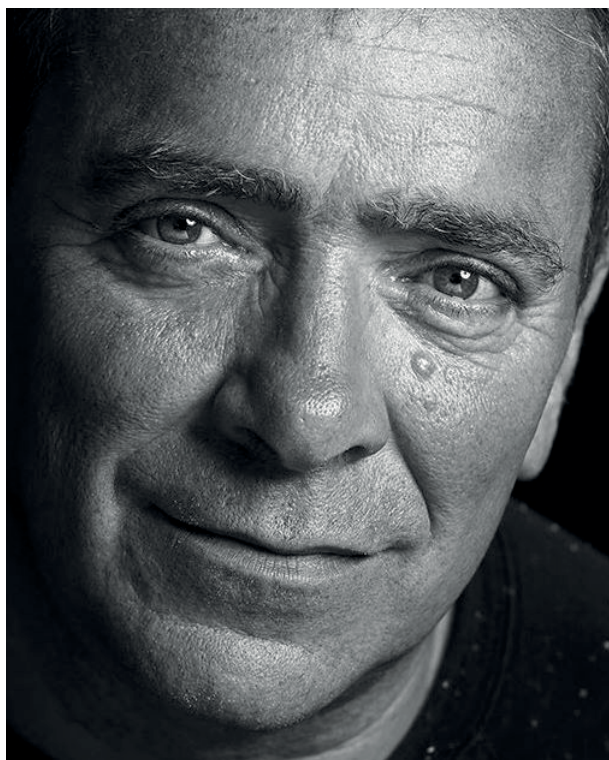
Esmatullah a étudié la musique à l'université des Beaux-Arts de Kaboul, section musique, dont il sort diplômé en 2018. Chanteur mais aussi musicien aguerri, il joue de plusieurs instruments, dont le dombra instrument à cordes pincées que l'on trouve en Asie centrale, mais aussi du tabla instrument de musique de percussion de l'Inde du Nord présent également en Afghanistan, et du clavier lorsqu'il compose pour d'autres artistes. Très dynamique dans le monde musical il crée à Kaboul en 2019 son propre studio de musique et se spécialise dans la musique traditionnelle, notamment Hazaragi, musique de la minorité Hazara dont il est originaire, qui connaît un grand succès et vitalité avec le festival de musique de Bamyan, ville dont est originaire Esmatullah. Il participe d'ailleurs aux éditions 2018 et 2019 du festival de musique Damboura, dont il est l'un des principaux protagonistes et chanteurs. Il participe par ailleurs au festival Go/-e-Kacha/o, toujours à Bamyan en 2019. En 2020 il participe avec un groupe d'artistes afghans à un grand concert organisé à Moscou autour de la musique traditionnelle afghane.

Angèle Garnier

Après un an au conservatoire du 19^e arrondissement, deux années de formation à l'École du Studio d'Asnières, Angèle intègre le CNSAD en 2020. Au CNSAD, elle travaille avec Valérie Dréville et Sandy Ouvrier et joue dans *Marivaux/Truffaut* en 2022. En 2023, elle joue dans le spectacle de clown *Dans les mains de l'inévitable* d'Yvo Montes, dans *Le Conte d'hiver* et *Wendy & Peter Pan* avec le Nouveau Théâtre Populaire, et participe à la création d'*Une nuit invisible nous enveloppe* de Julie Deliquet. Parallèlement, elle écrit et met en scène son premier spectacle *Charlotte*, joué en 2018 au Festival Off d'Avignon. En 2022, elle met en scène *Les Tournesols* de Fabrice Melquiot, joué à l'ACUD Theater à Berlin, au Nouveau Gare au Théâtre, au CNSAD et au P'tiot Festival (Bourgogne). En 2023, elle écrit et met en scène *Le sac à mots* pour le festival European Young Theater à Spolète (Italie).



© D.R.



© Virginie Ribaut

Raymond Sarti

Raymond Sarti est diplômé de l'École Boulle en 1981, section Gravure sur acier et Design. De l'espace méticuleux de la matrice de l'orfèvre, il cisèle à présent les espaces pour en faire des lieux. Dans le souci d'une conjugaison des arts, de la pluralité, comme base de sa démarche, il collabore auprès de nombreux metteurs en scène, chorégraphes, réalisateurs, plasticiens, architectes et paysagistes. C'est par l'emprunt de ces chemins de traverses et de ces rencontres que son voyage artistique se fonde. Chaque domaine de projet constitue autant une expérience intellectuelle qu'artistique nourrit du contexte où il est produit. Il fait de nombreuses conférences sur les enjeux culturels de la scénographie et intervient en workshop dans les écoles d'art et universités françaises et internationales. Il enseigne la scénographie depuis 2007, à l'École nationale supérieure des Arts décoratifs de Paris.